

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft  
**Band:** 179 (2013)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Leichter, dünner, handlicher: BRUpowerfield, die 2-in1-Lösung im Feldeinsatz für die gleichzeitige Übertragung von Daten und Energie.**



Das dünne, robuste Hybridkabel BRUpowerfield ist die komplette Verbindung zu abgesetzten Systemen im taktischen Einsatz. Einfach in der Handhabung und schnell betriebsbereit ist dieses leichte LWL-Kabel die Lösung zur optimalen Verteilung von Daten und Energie. Mehr Infos erhalten Sie unter:

Telefon: +41 (0)56 460 33 33  
E-Mail: [info.security@brugg.com](mailto:info.security@brugg.com)  
[www.bruggcables.com/defence](http://www.bruggcables.com/defence)

**BRUGG CABLES**  
Well connected.

**«ICH BIN FAN VOM ROTEN KREUZ. DANK IHM BLEIBE ICH GESUND.»**

Swostika Bhandari (9), Bardiya (Nepal)

15 Franken per SMS spenden: **GESUNDHEIT 15** an 464

Jeden Tag stecken sich weltweit 600 Kinder während der Schwangerschaft, der Geburt oder der Stillzeit mit HIV an. Bitte werden auch Sie Fan vom Roten Kreuz. Nur mit Ihrer Unterstützung können wir gemeinsam Menschen in Not und Blind helfen. Jetzt Fan werden: [www.redcross.ch](http://www.redcross.ch) oder

**Schweizerisches Rotes Kreuz**

Vereint für mehr Menschlichkeit

**+ASMZ**  
Sicherheit Schweiz



## Vorsprung durch Wissen – mit einem Geschenkabonnement der ASMZ

**11 Ausgaben für Fr. 78.– (€ 98.–) Preis inkl. MwSt.**

Ich verschenke die ASMZ an:

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Verlag Equi-Media AG**

Brunnenstrasse 7, 8604 Volketswil  
Telefon 044 908 45 65, Fax 044 908 45 40  
[abo@asmz.ch](mailto:abo@asmz.ch), [www.asmz.ch](http://www.asmz.ch)

Die Rechnung senden an:

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon-Nr.: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Laufzeit ab: \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Allgemeine Schweizerische Militärzeitschrift**  
Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft